

DIATRITON

(export du DFSM au 02/06/2023 à 10:55)

[1] DIATRITON (diatriton fait de poivre) Médecine - Pharmacopée

nomen

Etymologie FEW : ? *diatrion

Définition

Électuaire à base de poivre.

Notes

- Glose

Le syntagme 'diatriton fait de poivre' est un amalgame du nom latin 'dyatrion' et du complément déterminatif français. Il est synonymique de l'expression latine 'diatrion pipereon'*. [M. Goyens]

L'élément « dia » correspond à la préposition grecque « dia », signifiant notamment « fait de », cf. Dictionary of Medieval Latin from British sources, s.v. dia (via Database of Latin Dictionaries, Brepols) ; on joint cet élément « à des noms de substances médicamenteuses pour dénommer des médicaments composés dont ces substances font la base." (La chirurgie de Maître Henri de Mondeville, éd. E. Nicaise, 1893, p. 360 n. 1). [A. Sanchez , M. Goyens]

- syn DIATRION PIPERON

Citations

- [Pour ameigrir] est bon aussi de user en vin des electuaires [...] et diatriton fait de poivre .
Anon. [Guido Parato], *Regime de santé, 1459, fol 10r.*